

# Schildesche *erleben*

Stadtmagazin für Schildesche, Sudbrack und Gellershagen **09 | 2024**

[www.inschildesche.de](http://www.inschildesche.de)

## 37. Stiftsmarkt



☎ 0521 / 30 43 88 84

★ **Nachhilfe**  
Schomberg

# 27., 28.+29.09.2024



Wir schaffen  
die individuelle  
Lösung für Ihr  
Objekt!

## Photovoltaik

# ELEKTRO PILGER

**Wir machen das für Sie!**



**Wir sind Ihr Spezialist  
in Bielefeld für OLED-  
Fernseher von  LG**

Beckhausstr. 130 · 33611 Bielefeld · Telefon: 0521 9890111  
E-Mail: [info@bruningservice.de](mailto:info@bruningservice.de) · [www.ep-bruning.de](http://www.ep-bruning.de)

**EP: Bruning**  
ElectronicPartner  
**Einfach persönlicher.**

## Liebe Leserinnen und Leser,

so haben Sie die Stiftskirche garantiert noch nicht gesehen: Rauschende Wasserfälle, beeindruckendes Licht taucht den Sakralbau in ein beeindruckendes Farbenspiel, begleitet von modernen und klassischen Klängen. Vom 30. September bis 5. Oktober können Sie an diesem besonderen Erlebnis teilhaben. Die Fassadenlichtprojektion „Aqua&Light“ ist eine Veranstaltung der evangelischen Stiftskirche in Kooperation mit dem Veranstaltungstechniker Dirk Möller. Einen ersten Vorgeschmack gibt es übrigens während des Stiftsmarkts – mit Einbruch der Dunkelheit. Mehr zum Event lesen Sie in dieser Ausgabe.



Bernd Lochmüller, Herausgeber

Der Stiftsmarkt verspricht in diesem Jahr zusätzliche Highlights. Denn aus Anlass des 50-jährigen Bestehens der Interessen- und Werbegemeinschaft InSchildesche plant der Veranstalter eini-



### Der schnelle Weg zur Dusche

Fachbetrieb für den Umbau von einer Badewanne zur Dusche.



**Andreas Reker**  
Sanitär - Heizung - Badstudio  
[www.reker-bad.de](http://www.reker-bad.de)

Engersche Straße 181  
33611 Bielefeld  
Telefon: 05 21 / 87 12 29

ge besondere Aktivitäten. Alles rund um das beliebte Familienfest lesen Sie in dieser Ausgabe.

### 37. Schildescher Stiftsmarkt

## Ein Fest für die ganze Familie

Ein vielfältiges Programm für die ganze Familie und ein Musikangebot, das beste Unterhaltung verspricht: Vom 27. bis 29. September verwandelt sich der Ortskern in eine große Festmeile, die zum Verweilen, Fröhlichsein und Treffen netter Menschen einlädt.

In diesem Jahr topt die veranstaltende Interessen- und Werbegemeinschaft InSchildesche aus Anlass ihres 50-jährigen Jubiläums das Angebot durch einige zusätzliche Highlights. So startet der Stiftsmarkt bereits am Donnerstagabend (26. September)

mit einem „Warming-up“. Am Bierstand der Werbegemeinschaft wird ab 18 Uhr mit 50 Liter Freibier auf die Vereinsgründung vor 50 Jahren angestoßen. „Wir möchten vor der offiziellen Eröffnung mit unseren Gästen feiern“, freut sich Astrid Brausch, erste Vorsitzende von InSchildesche. Neben gekühltem Bier gibt es einen Bratwurststand, ansonsten sind keine weiteren Aktivitäten an diesem Abend geplant.

Die abendliche Illumination des Innenraums der Stiftskirche unter dem Motto „Aqua&Light“ ist

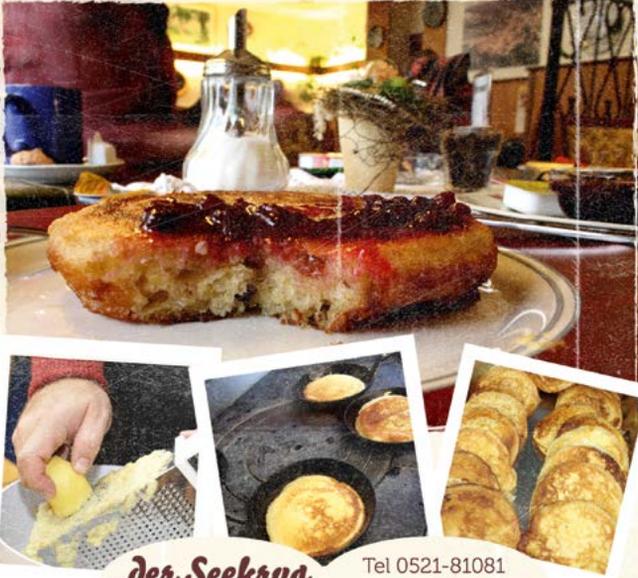
ein weiterer Höhepunkt, initiiert durch Veranstaltungstechniker Dirk Möller. Die Lichtshow während des Stiftsmarkts ist ein Vorgeschmack auf die Anfang Oktober stattfindende Veranstaltung der Stiftskirchengemeinde. (Siehe nebenstehender Beitrag) Erstmals bietet die Werbegemeinschaft allen Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit, ihre Verbundenheit mit dem Stadtbezirk am Armgelenk zu



Gelb oder Schwarz: mit Sympathiebändern die Verbundenheit zum Stadtbezirk Schildesche zum Ausdruck bringen.

zeigen, in dem sie ein Sympathiebändchen tragen. „Damit versuchen wir die gestiegenen Kosten für die Durchführung des Stiftsmarkts aufzufangen“, sagt Astrid Brausch. Die Armbänder gibt es in Gelb oder Schwarz und sind mit dem Slogan „I love

PICKERT  
*Der heimliche Star*



**Der Seekrug**  
AM OBERSEE

Tel 0521-81081  
www.seekrug.com



**REISEBÜRO**  
GIGANT



# WASSER, SONNE, GUTE LAUNE

Westerfeldstraße 48a • 33611 Bielefeld  
Tel. 0521.87 01 01 • Fax 0521.87 01 04 • info@reisebuero-gigant.de  
[WWW.REISEBUERO-GIGANT.DE](http://WWW.REISEBUERO-GIGANT.DE)

Schildesche“ versehen. Sie sind im Vorverkauf zum Preis von zwei Euro in den Geschäften Goldschmiede Dellbrügge, Musik Christian Wolf, Floristik Quelle, Höratelier Koch, CIRCLEONE und Bökenkamp erhältlich. Während des Stiftsmarkts bekommt man sie am Bierstand der Werbegemeinschaft sowie im Infozelt.

„Der diesjährige Stiftsmarkt ist ein Fest aller Vereine.

Ohne einen starken Schulterchluss ist es nicht möglich, eine Veranstaltung dieser Größenordnung durchzuführen. Damit gehen wir wieder zu den Anfängen zurück. Auch damals engagierten sich die Vertreter aller Schildescher Vereine, um gemeinsam den Stiftsmarkt durchzuführen“, sagt Astrid Brausch. Die Werbegemeinschaft bleibe Organisator und Ausrichter. Der Stiftsmarkt sei aus finanzieller Sicht ein Drahtseilakt, da brauche es eine breite Basis. Neben der Unterstützung der Vereine ginge es jedoch auch nicht ohne die Sponsoren, so die Vorsitzende.

## Abwechslungsreiches Programm auf dem Kirchplatz

Auf der etablierten Bühne auf dem Kirchplatz bekommen die Besucherinnen und Besucher wieder ihr vertrautes und



Von Rock bis Pop, von Schlager bis zur Neuen Deutschen Welle: Die Hitfluencer covern alles brandaktuell und mit rockigem Fundament.

beliebtes Programm geboten. Nach der offiziellen Eröffnung durch Astrid Brausch am Freitag um 18.15 Uhr singt der Chor der Evangelischen Kirchen zum musikalischen Auftakt. Ab 20.30 Uhr stehen die Hitfluencer auf der Bühne. Die ehemaligen „Atomic Playboys“ aus Hanse-Hamburg nehmen ihr Publikum auf eine Reise quer durch die Top-Charts von heute und dem Besten von gestern mit. Von Rock bis Pop, von Schlager bis zur Neuen Deutschen Welle, alles wird brandaktuell und mit rockigem Fundament gecovered. Musikalisch beginnt das Abendprogramm am Samstag mit dem Shanty-Chor, der mit seinen Liedern von See wieder seine Fans in den Bann ziehen wird. Es folgen die Lmtlss Crew-Tanzshow und der Auftritt von The KaiserBeats, die ein einzigartiges Rock 'n Roll- und



Ein voller Kirchplatz: Viele Menschen genießen die besondere Atmosphäre auf dem Stiftsmarkt.



The KaiserBeats verzaubern mit einem einzigartigen Rock'n Roll- und Beatmusik-Feuerwerk.



Ob akustisch oder elektrisch: Scheinbar Alltägliches wird in Richie Arndts Liedern zu etwas Besonderem.

Beatmusik-Feuerwerk auf den Kirchplatz zaubern.

Am Sonntagabend präsentiert sich das SCHEEL Acoustic Trio mit Acoustic Pop, ihm folgt zum Abschluss des Stiftsmarkts die Richie Arndt Band. Obwohl ihr Namensgeber nicht in New Orleans oder Memphis geboren wurde, gilt seine große Leidenschaft dem Blues und der American Rootsmusic, den Wurzeln der heutigen Rock-, Pop- und Jazzmusik. Der ostwestfälische Gitarrist, Sänger und Songwriter ist mit seinem emotionalen Spiel, seinen bewegenden Liedern und Konzerten kein Unbekannter in der deutschen Musikszene. Seit 2018 geht er mit der Richie Arndt Band auf Tour und präsentiert seine Songs mit Sascha Oeing am Bass und Tim Zimmermann am Schlagzeug.

Bewährt hat sich in den vergangenen Jahren auch die Bühne vor dem Musikhaus Wolf. Auf ihr gibt es täglich ein wechselndes Musikprogramm.

### Musik im Partyzelt

Im letzten Jahr war das STEREO erstmals mit eigenem Partyzelt

für eine jüngere Zielgruppe auf dem EDEKA Parkplatz dabei. Dieses Mal haben die Verantwortlichen das Programm modifiziert und neben Party am Abend ein Tanz-Workshop-Angebot entwickelt. Während am Freitag ein Breakdance-Contest stattfindet, stehen am Sonntagnachmittag lateinamerikanische Rhythmen

und Tänze im Mittelpunkt: von der kubanischen Salsa über die dominikanische Merengue bis zum Tango aus Argentinien und Uruguay bieten drei Tanzstudios ein abwechslungsreiches und kostenfreies Programm zum Mitmachen und Zuschauen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Den Auftakt macht das Tangozentrum Bielefeld um 14 Uhr mit einem 30-minütigen Schnupperworkshop. „Danach kann das Gelernte gleich weiter getanz werden“, sagt Marcus Freitag, der argentinischen Tango unterrichtet. Ab 16 Uhr lädt Sarah Vollmer, Inhaberin des Schildescher Studios „Limitless Dance

# Wächst Ihnen Ihr Haus über den Kopf?



**Gerne unterstützen wir Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie. Und finden Ihr neues Zuhause.**



**Nadine Kowsky**

Sachverständige Immobilienbewertung DEKRA

☎ 0521 294-2285

☎ 0521 294-4061

✉ [nadine.kowsky@sparkasse-bielefeld.de](mailto:nadine.kowsky@sparkasse-bielefeld.de)

[www.sparkasse-bielefeld.de/immobilien](http://www.sparkasse-bielefeld.de/immobilien)



**Sparkasse  
Bielefeld**

ImmobilienCenter

Studio“, zum Mittanzen ein. Die Rhythmen dazu kommen von weiter nördlich des lateinamerikanischen Kontinents: aus der dominikanischen Republik die Merengue, aus Puerto Rico und Panama der Reggaeton, in dem

auch Einflüsse des Hip Hop zu hören sind.

Ein Crashkurs Salsa steht ab 17 Uhr unter der Leitung von Ryan Villaflor und seiner Partnerin Marie auf dem Programm. Als erfahrener Salsa-DJ legt er ab 17.30

für die Salsa-Szene auf, mit einem Mini-Workshop für geübte Salsa-Tänzerinnen und -Tänzer zu Beginn. Bis 19 Uhr sind alle eingeladen, Salsa wie auch Bachata und Kizomba zu tanzen.

### **Darbietungen der Kitas, Schulen und Vereine**

Der Stiftsmarkt ist immer wieder auch eine große Bühne für die Kitas, Schulen und Vereine. Die Kindertagesstätte Huchzermeierstraße macht am Samstag um 14 Uhr den Auftakt. Die Kinder singen Lieder und führen einige Tänze auf.

Es folgen Best of MusicSchool und die Auftritte des TUS Vilsendorf mit HipHop-Darbietungen sowie des Limitless Dance Studios und der Eltern-Kind-Gruppe der TG Schildesche. Und natürlich dürfen auch die akrobatischen Darbietungen des Kinder- und Jugendzirkus Karibu am Sonntag nicht fehlen. Die kreativen und wagemutigen Artisten stehen am Sonntagnachmittag auf der Bühne – atemberaubende Kunststücke aus Akrobatik und Fitness garantiert. Die Bauchtanzgruppe Eva Dross ist ebenfalls wieder dabei und auch die Tanzschule Linon präsentiert ihr Angebot.

Die Moderation auf der Bühne liegt in den bewährten Händen von Heinz Flottmann, alias Jürgen Rittershaus.

Weitere Highlights, wie die Kirmes mit den verschiedenen Attraktionen, der Flohmarkt, die



*Mit Einbruch der Dunkelheit startet eine etwa 15minütige Lichtshow in der Stiftskirche.*

zahlreichen Stände der Vereine und Geschäftsleute im Ortskern und das Angebot „Offene Stiftskirche“ gehören ebenfalls zum Programm und machen den Stiftsmarkt zu einem einzigartigen Ereignis. Die Sonntagsöffnung der Geschäfte im Ortskern von 13 bis 18 Uhr ist ein weiteres Highlight, das nicht nur die Schildescher, sondern auch viele auswärtige Besucherinnen und Besucher gerne nutzen.

### **Der Heimatverein stellt sich vor**

Am Samstag und Sonntag, jeweils von 14 bis 18 Uhr, öffnet der Heimatverein Schildesche die Türen des Vereinsheims am Margaretenweg 9, um über seine Arbeit zu informieren.

**DE SIA**  
italienisch.

Wir wünschen unseren Gästen einen schönen Stiftsmarkt!  
Betriebsferien vom 3.10.-24.10.2024

De Sia  
Ristorante - Pizzeria  
Westerfeldstraße 146  
33613 Bielefeld

Telefon  
0521 / 88 27 86  
www.pizzeriadesia.de

**Hölker**  
Ihr Gesundheitspartner in Bielefeld

**Ihr Gesundheitspartner in OWL**

- Orthesen und Prothesen • Sanitätsfachhandel
- Rehabilitationsartikel

**Schildesche**  
Engersche Straße 175 · 33611 Bielefeld  
Fon 05 21/8 01 84-71 · Fax 05 21/8 01 84-72  
Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 15–18 Uhr · Mi. 9–13 Uhr

**Heepen**  
Hillegosser Straße 36–40 · 33719 Bielefeld  
Fon 05 21/8 41-42 · Fax 05 21/8 41-43  
Mo.–Fr. 9–18 Uhr · Sa. 9–13 Uhr

**Hölker**  
SANITÄTSHAUS

*Helfen ist unser Handwerk*  
*Ihr Gesundheitspartner seit 1990*

[www.sanitaetshaus-hoelker.de](http://www.sanitaetshaus-hoelker.de)

## TITELTHEMA

### Infozelt der Interessen- und Werbegemeinschaft und

Das Infozelt der Interessen- und Werbegemeinschaft ist mittlerweile eine feste Anlaufstelle für die Besucher des Stiftsmarkts

geworden. „Die Präsentation in der Öffentlichkeit ist uns wichtig. Hier haben wir die Möglichkeit, mit den Menschen zu sprechen und Anregungen entgegenzunehmen“, sagt Astrid Brausch.

### Musik-Highlights aus dem Bühnenprogramm

#### Freitag, 27. September

##### Bühne Kirchplatz

- 18:30-20:00 Chor der Evangelischen Kirchen,  
Leitung: Barbara Ittig-Jansen  
20:30-24:00 Hitfluencer

##### Partyzelt EDEKA Parkplatz

- 18:00 Party mit Tim Tibbe

##### Bühne Musikhaus Wolf

- 18:00 wechselndes Musikprogramm

#### Samstag, 28. September

##### Bühne Kirchplatz

- 18:15 Shanty Chor  
20:15 Lmtlss Crew - Tanzshow  
20:30-24:00 The KaiserBeats

##### Partyzelt EDEKA Parkplatz

- 14:00 Breakdance Contest  
20:00 Disco

##### Bühne Musikhaus Wolf

- 14:00 wechselndes Musikprogramm

#### Sonntag, 29. September

##### Bühne Kirchplatz

- 11:30-13:30 Musik-Frühshoppen:  
Bigband Marienschule, Bläserklasse MNG  
16:00 -18:00 SCHEEL Acoustic Trio, Acoustic Pop  
18:30-21:00 Richie Arndt Band

##### Partyzelt EDEKA Parkplatz

- 14:00-19:00 Tangotänzen mit Markus Freitag  
Tanzen zu Latin Beats, Reggaeton, Latin Pop,  
Merengue mit Limitless Dance Studio  
Salsatänzen mit Ryan

##### Bühne Musikhaus Wolf

- 14:00 wechselndes Musikprogramm



# BLUMENTHAL IMMOBILIEN

[www.immobilien-blumenthal.de](http://www.immobilien-blumenthal.de)



## IHRE IMMOBILIE LIEGT UNS AM HERZEN!

ANDERE VERKAUFEN.  
WIR STELLEN RUNDUM ZUFRIEDEN.

Vertrauen Sie unserer Leidenschaft und Erfahrung! Wir stehen Ihnen bei dem Verkauf Ihrer Immobilie zur Seite. Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.



An der Stiftskirche 4 • 33611 Bielefeld  
Telefon 0521.96 78 49-94  
[www.immobilien-blumenthal.de](http://www.immobilien-blumenthal.de)



**IHNEN**  
 • Absetz-container • Bau-stoffe • Bagger-arbeiten • Trans-  
 porte

Tel. 0521  
89 11 66

Oldermanns Hof 5  
www.ihnen-bielefeld.de

Haarstudio

*Plümer*

Ihr Friseur für die ganze Familie.



**Stiftsmarkt**  
 Schon die  
 passende Frisur?

Wir freuen uns auf Sie.

Apfelstraße 199 · Telefon 05 21/8 25 47

**hör**Atelier

Daniela Koch



Haben  
 Sie schon  
 gehört?

Wir sind Ihr  
 Partner für  
 individuelle  
 Hörsysteme und  
 Gehörschutz

Johannisstraße 33-35 / 33611 Bielefeld / 0521 - 54371766

**Nachgefragt:**

## Ein schönes Gefühl, gemeinsam so ein Fest durchzuführen“

Astrid Brausch, erste Vorsitzende der Interessen- und Werbegemeinschaft InSchildesche

**Im letzten Jahr haben Sie erstmals mit dem STEREO kooperiert, das im Partyzelt ein Programm für die jüngere Zielgruppe angeboten hat. Jetzt wurde das Konzept noch einmal modifiziert. Neben Party am Abend gibt es nun noch Tanz-Workshops.**

**Astrid Brausch:** Das Partyzelt auf dem EDEKA-Parkplatz spricht ein anderes, jüngeres Publikum an. Damit wollen wir eine weitere Zielgruppe für den Besuch des Stiftsmarkts begeistern. Wir freuen uns, dass das STEREO wieder dabei ist. Die Premiere im letzten Jahr hat gezeigt, dass das Programm angenommen wurde, aber ein zusätzliches Angebot sinnvoll ist und so die Attraktivität gesteigert werden kann. Mit den Tanzworkshops erreicht man noch einmal ein breiteres Publikum. Aus Erfahrungen zu hinterfragen, das macht uns stark, etwas besser zu machen.

**Wo liegen die größten Herausforderungen, den Stiftsmarkt durchzuführen?**

**Astrid Brausch:** Die hohen Si-

cherheitsauflagen, die wir seit 2010 umsetzen müssen, sind eine große Herausforderung. Die Abstimmung mit den Behörden ist sehr zeitaufwendig. Ich bin froh, dass wir in der Werbegemeinschaft Menschen haben, die sich souverän darum kümmern.

Weniger eine Herausforderung für uns, aber für die vielen Menschen, die im Ortskern leben, sind die Belastungen, die der Stiftsmarkt für sie mit sich bringt. Wir versuchen, die Belästigungen so gering wie möglich zu halten. Wir bitten um Verständnis, aber Musik gehört nun einmal zum Fest dazu.

**Worauf freuen Sie sich in diesem Jahr ganz besonders?**

**Astrid Brausch:** Der Stiftsmarkt vermittelt eine besondere Atmosphäre und trägt dazu bei, dass viele Menschen zusammenkommen. Das macht das Fest zu etwas Besonderem. Ich freue mich auf das vielfältige Bühnenprogramm mit den Auftritten der örtlichen Vereine, der Schulen und der Kita Huchzermeyerstraße. Es ist ein schönes Gefühl zu sehen, dass wir es gemeinsam schaffen, eine Veranstaltung dieser Größenordnung durchzuführen.

**Bezirksvertretung Schildesche**

# Wann kommt der Wasser-Matsch-Spielplatzbereich?

Im November 2022 stellte die Schildescher SPD-Fraktion in der Sitzung der Bezirksvertretung einen Antrag, in der die Verwaltung gebeten wurde, zu prüfen, ob der Spielplatz am Obersee um einen Wasser- und Matschspielplatzbereich erweitert werden kann. „Solche Wasser-Matsch-Spielplatzbereiche sind meist große Spielanlagen im Freien, in denen Kinder planschen und spielen können. Typische Attraktionen sind kleine bis große Wasserrutschen, Pumpen, Fontänen, archimedische Schrauben, um nur einige Beispiele zu nennen“, so Jörg Benesch, SPD-Fraktionsvorsitzender. Der neue Spielplatzbereich solle barrierefrei errichtet werden, um auch Kindern mit einer Behinderung eine Möglichkeit zu geben, unbeschwert spielen zu können. Damals bat die SPD auch darum, mögliche Fördermaßnahmen für die Erweiterung des vor-

handenen Spielplatzes um einen Wasser-Matsch-Bereich aufzuzeigen.

Bisher ist wenig geschehen. Deshalb kommt das Thema in der September-Sitzung der Bezirksvertretung wieder auf die Tagesordnung. „Wir möchten wissen, wann mit der Umsetzung der Erweiterung des Spielplatzes am Obersee auf der Schildescher Seite um einen Wasser- und Matschspielplatzbereich zu rechnen ist?“, so Jörg Benesch. Der SPD-Politiker fragt außerdem, ob es mögliche Hinderungsgründe gebe. Der Antrag sei am 24.11.2022 in der Bezirksvertretung Schildesche eingebracht und anschließend aufgrund seiner überregionalen Bedeutung an den Ausschuss für Umwelt- und Klimaschutz verwiesen worden, wo er ebenfalls am 7.11.2023 einstimmig beschlossen worden sei, so Benesch. „Trotz dieser breiten politischen Unter-



Noch gibt es keinen Wasser-Matsch-Spielbereich am Obersee.



**Christian WOLF**  
MUSIK | INSTRUMENTE  
SERVICE | WERKSTATT

- ┆ MUSIK
- ┆ INSTRUMENTE
- ┆ ZUBEHÖR
- ┆ NOTEN
- ┆ WERKSTATT
- ┆ SERVICE

Im Stift 3 | 33611 Bielefeld-Schildesche | T 0521.94 988 708  
Mo.–Fr. 09.00–18.30 Uhr  
Samstag 09.00–14.00 Uhr | Auch gerne nach Vereinbarung!

Die virtuelle Welt der Musik:  
[www.wolf-musik.de](http://www.wolf-musik.de)

## Herbstaktion

### Zweitbrillenangebot\*

# 50%

**auf das zweite Gläserpaar  
bei zeitgleicher Bestellung gleicher Stärken**

\*gilt nicht für Aktionspreise und  
zeitgleich laufende Gläserangebote

**gültig bis zum 31.10.2024**

Ihr Varilux-Spezialist in Schildesche

**OPTICON**  
*Sunetterie*

Haus der Gesundheit Schildesche  
Engersche Str. 169 Tel. 8 29 89 Fax 87 45 03

# RAUM AUSSTATTUNG EWERT

INHABERIN S. ERNST

Gardinen // Polstermöbel // Teppichböden  
und Bodenbeläge // Reinigungsservice //  
Sonnenschutz // Geschenkartikel

Telefon  
0521 - 89 000 3  
Am Brodhagen 119  
33613 Bielefeld  
[www.Raumausstattung-EWERT.de](http://www.Raumausstattung-EWERT.de)

## AUS DEM STADTTEIL

stützung ist die Umsetzung des Projekts bisher aufgrund knapper Personalressourcen noch nicht erfolgt. Da der Ursprungsantrag in Kürze zwei Jahre alt wird, möchten wir anregen, die Realisierung des Projekts bis zur nächsten Spielsaison im kommenden Jahr sicherzustellen.“

Der Obersee ist ein beliebtes Naherholungsgebiet. Die Aufwertung der Spiel- und Erholungsmöglichkeiten am See dient nicht nur den Bürgerinnen und Bürgern von Schildesche, sondern auch Menschen aus anderen Stadtteilen. Ein Spielplatz bedeutet für Kinder Faszination und Abenteuer, ist Jörg Benesch überzeugt. Durch einen Wasser-Matsch-Spielbe-

reich könne der Bezug zum Wasser spielerisch erlernt werden. Bei vorhandenen Angeboten auf anderen Spielplätzen habe man beobachten können, dass es Kindern und Erwachsenen beim Spielen am Wasser besonders leicht zu gelingen scheint, miteinander in Beziehung zu treten. Vor dem Hintergrund des Klimawandels haben Wasserspielplätze auch eine ökologische Bedeutung. Gerade in Hitzeperioden und bei steigenden Höchsttemperaturen schaffen sie ein kühleres Klima. Während die Kinder mit Wasser spielen, können sich die Eltern auf den Liegen am Obersee erholen und die Aussicht auf das Wasser genießen.

## KFZ-Meisterwerkstatt



### Der Service rund ums Auto

Inspektion / Klimaservice	Tel 0521 / 98 91 55 40
KFZ – Diagnose / KFZ-Elektrik	FAX 0521 / 98 91 55 42
HU / AU Vorbereitung und Abnahme	Beckhausstraße 59
Bremsen- und Auspuffservice	33611 Bielefeld
Unfall- und Karosserieinstandsetzung	<a href="mailto:Info@bscar-service-team.de">Info@bscar-service-team.de</a>

Das Service-Team : E. Schultz  
Öffnungszeiten Mo-Do 7:30 – 17:00 Uhr / FR 7:30 – 15:00 Uhr

## Vithalia Beauty & Wellness

Day-Spa · Kosmetikinstitut



Gesichts- & Körperbehandlungen  
Dauerhafte Haarentfernung | Permanent Make-up | Microblading  
Med. Fusspflege | Spray Tanning  
Wellness-Tag & Beauty-Gutscheine

Im Twelen 25 • 33739 Bielefeld • Tel.: 0521-8015777 • [www.vithalia.de](http://www.vithalia.de)

### AQUA&LIGHT in der Stiftskirche

## Ein Spiel aus Farben und Formen

Rauschende Wasserfälle, beeindruckendes Licht und das in der Stiftskirche: Vom 30. September bis 5. Oktober zeigt sich der Sakralbau von einer ganz anderen

Seite. Die Fassadenlichtprojektion „Aqua&Light“ (Wasser & Licht) taucht die sakrale Innenfassade der Kirche in ein faszinierendes Spiel aus Farben und Formen,

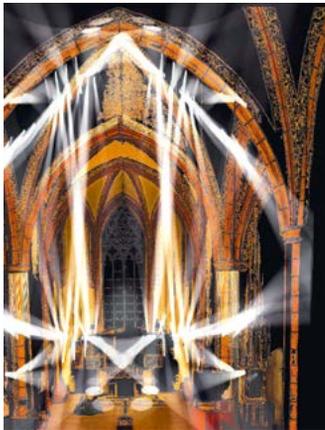
# WIR LEGEN PARKETT.

## Meisterbetrieb aus Bielefeld

wiedey GmbH & CO. KG Schillerstr. 46-48 33609 Bielefeld Telf.: 0521 97 17 70 [www.wiedey.net](http://www.wiedey.net)

**wiedey**  
DER PARKETTSPEZIALIST.

## AUS DEM STADTTEIL



*Lichtshow in der Stiftskirche: Die Kombination aus Architektur und Lichtshow schafft eine Atmosphäre, die zum Staunen und Verweilen einlädt.*

begleitet von modernen und klassischen Klängen. Neben themenspezifischer Musik gibt es auch Live-Musik, die Kirchmusikerin Barbara Ittig-Jansen präsentiert. Sie spielt am Dienstag, 1. Oktober und Donnerstag 3. Oktober an der großen Kirchenorgel u. a. die „Wassermusik“ von Händel.

Die gut zehnmündige Lichtshow nutzt die sogenannte Pixelmapping-Technologie, um die Verbindung zwischen Licht und Wasser auf einzigartige Weise zu inszenieren. Mit dynamischen Lichtprojektionen und choreografierten Wasserfontänen wird die Stiftskirche zum Schauplatz eines beindruckenden visuellen Erlebnisses, das die Besucher für einen Moment in eine andere Welt entführt. „Wir möchten mit dieser Lichtshow nicht nur den Bau der Stiftskirche hervorheben, sondern den Innenraum der Kirche einmal neu und auf eine andere Weise interessant und erlebbar machen. Die Kombination

aus Architektur und Lichtshow schafft eine Atmosphäre, die zum Staunen und Verweilen einlädt,“ sagt Rüdiger Thurm, Pastor aus Schildesche.

Aqua&Light wurde technisch und künstlerisch von Veranstaltungstechniker Dirk Möller in Kooperation mit der Stiftskirchengemeinde Schildesche und Kirchenmusikerin Barbara Ittig-Jansen entwickelt. Für den Inhaber der Bielefelder V3 Eventnetwork und Mitglied der Interessen- und Werbegemeinschaft InSchildesche ist die Projektion in der Stiftskirche ein Test. In den letzten Monaten hat er viele Kirchen im In- und Ausland besucht, der sakrale Raum und die künstlerische Auseinandersetzung mit ihm faszinieren ihn. „Für mich stellt sich die Frage, wie man das Interesse an Sakralbauten erhöht und wie man ihn gestaltet. Warum sie nicht mit Hilfe von Lichtprojektionen zu besonderen Orten machen und so mehr Menschen für den Besuch begeistern“, sagt der Veranstaltungsspezialist, der an einem Konzept für weitere Projekte arbeitet. Möller verfügt über langjährige Erfahrung in der Architekturbeleuchtung. In der Katholischen Kirche am Klosterplatz hat er schon vor einiger Zeit den Innenraum beleuchtet und für Begeisterung gesorgt. Eine Woche vor der Lichtshow in Schildesche setzt er die Altstädter Nicolaikirche in Szene.

Die Veranstaltung beginnt am 30. September und wird für eine Woche abendlich die Stiftskirche verwandeln. Die Lichtshow ist für alle Altersgruppen geeignet und

aus Architektur und Lichtshow schafft eine Atmosphäre, die zum Staunen und Verweilen einlädt,“ sagt Rüdiger Thurm, Pastor aus Schildesche.

- Dachrinnen- u. Balkonsanierung
- Ziegel- u. Flachdachsanieierung
- Velux Dachfenstereinbau
- Schornsteinverkleidung
- Schneefanggitter



**DACHDECKERMEISTER**  
HANDY: 0171 206 1552  
HOMEPAGE: MB-DACH.DE

## Herbstaktion

# 20%

## auf alle

VARILUX  R

## Gläser

### gültig bis zum 31.10.2024

Ihr Varilux-Spezialist in Schildesche

**OPTICON**  
*Sunetterie*

Haus der Gesundheit Schildesche  
Engersche Str. 169 Tel. 82989 Fax 874503

bietet eine wunderbare Gelegenheit, die Stiftskirche in einem ganz neuen Licht zu erleben. Aqua&Light in der Stiftskirche

Schildesche, An der Stiftskirche 1, ist geöffnet: Montag bis Samstag, 30. September bis 5. Oktober, abends 19 bis 21.30 Uhr.

Einen ersten Vorgeschmack gibt es bereits während des Stiftsmarkts vom 27. bis 29. September. Mit Einbruch der Dunkelheit

können die Besucherinnen und Besucher die Lichtshow ohne Ton erleben.

### Neue Serie: Heimatverein Schildesche

## Was Sie schon immer mal über Schildesche wissen wollten ...

Unter dem Motto „Bedeutsames aus alter Zeit - oder was Sie schon immer über Schildesche wissen wollten“ - stellt der Heimatverein Schildesche in unserer Serie Wissenswertes aus der Vergangenheit des Stadtbezirks dar. Die Leserinnen und Leser von „Schildesche erleben“ haben die Möglichkeit, Fragen zu stellen, wie:

- Stimmt es, dass der Kirchturm der Stiftskirche eingestürzt ist und Menschen zu Tode kamen?

- Ist der heutige Marktplatz ein früherer Friedhof?
- Waren die Bauern Leibeigene und was bedeutete das?
- Wer war Pastor Huchzermeier?
- Gab es Nazis in Schildesche?
- Wie groß war ein Scheffelsaat oder ein Morgen?

Es können auch Fragen zu historischen Bildern oder Fotos gestellt werden. „Wir versuchen nach Kräften, eine erschöpfende Antwort zu geben“, sagt Dr. Hart-

wig Hawerkamp, Vorsitzender des Heimatvereines Schildesche, der alle Fragen beantwortet.

**In dieser Ausgabe gehen wir auf die oft gestellte Frage ein:** Gab es in Schildesche ein Freibad?

Ja, das Johannisbad konnte sich sehen lassen! 1914 speiste der Johannisbach durch eine Filteranlage das erste öffentliche, gemauerte Freibad Bielefelds und Umgebung. Aus Sorge

banden die Eltern den Kindern beim Schwimmen im neuen Bad kleine rote Luftballons an die Oberarme, damit sie im Wasser weiterhin zu sehen waren. Bei neun Grad Celsius fand das erste Anschwimmen statt. Nach dem Ersten Weltkrieg kam zu dem Familienbad ein Becken mit einer 100 Meter Bahn hinzu, ebenso Turngeräte, Bolzplatz und eine Gastronomie. Als im Zweiten Weltkrieg alle Bielefelder Freibäder durch Bomben zerstört wur-

## DIE ERBRECHTSANWÄLTE



**WIR KÄMPFEN FÜR IHR ERBE**  
Profitieren Sie von unserem Fachwissen und unserer Erfahrung!



**RECHTSANWALT  
DR. GERO BRÜNGER**

Beckhausstraße 261 | 33611 Bielefeld | T: 0521 800 98 40 | M: info@erbrechtsanwaelte.eu

## AUS DEM STADTTEIL



In den Sommermonaten genossen viele Schildescherinnen und Schildescher ihre Freizeit im Johannisbad.  
Foto: Joachim Wibbing



Das Johannisbad im Jahre 1922: Vorne im Bogen ist der Planschbereich mit Turngeräten zu erkennen, hinten in der Bildmitte das 100-Meter-Schwimmbecken.  
Foto: Stadtarchiv/Paul Graf



Das Schildescher Freibad 1964: Das 100-Meter-Becken ist einer Liegewiese (rechts) gewichen. Der Sportplatz wurde zum 50-Meter-Becken umgebaut.  
Foto: Stadtarchiv/Rudolf Möller

den (allein das Wiesenbad wurde neunmal getroffen), gab es 1945 mit ca. 55.000 Besuchern pro Saison einen wahren Ansturm auf das einzige bombenverschonte Bad. Allerdings war von 1946 bis 1952 die Benutzung ausschließlich britischen Armeeinghörigen vorbehalten. 1954 wurde es

für sanierungsbedürftig erklärt, die 100 Meter Bahn zugeschüttet und lediglich ein kleines Becken ausgehoben, das ab 1970 sogar beheizt werden konnte. 1989 wurde es dann endgültig aus wirtschaftlichen und baulichen Gründen geschlossen.

Viele (Groß-)Mütter erinnern sich

noch heute an den beliebten Treffpunkt, zu dem sie ihre Kinder mitnehmen konnten und bedauern das endgültige Aus des beliebten Freibades, an das nur noch die ÖPNV-Haltestelle „Altes Freibad“ erinnert.

Wer eine Frage stellen möchte, richtet diese an: Dr. Hartwig Ha-

werkamp, [mail@heimatverein-schildesche.net](mailto:mail@heimatverein-schildesche.net)

Der Heimatverein freut sich über historische Fotos/Bilder, Erlebnisberichte oder Kommentare aus der Bevölkerung. Kontaktaufnahme per Mail:

[mail@heimatverein-schildesche.de](mailto:mail@heimatverein-schildesche.de)



*Pflege und Betreuung zum Wohlfühlen!*

**Pflege und Betreuung in unserer Hausgemeinschaft am Obersee**

- ✓ Verhinderungspflege im Gäste-Apartment
- ✓ selbstbestimmt
- ✓ individuell

*... zum Wohlfühlen!*

  
**Hauspflegeverein**  
seit 1959

*Wir beraten Sie gerne:*  
05 21 - 96 74 80

Carl-Schmidt-Straße 1  
33602 Bielefeld

**Tel. (0521) 96748-0**

Fax (0521) 96748-79

[info@hpvbi.de](mailto:info@hpvbi.de)

[www.hauspflegeverein-bielefeld.de](http://www.hauspflegeverein-bielefeld.de)

Mitglied in:  **DER PARITÄTISCHE**  
UNSER SPITZENVERBAND



## IHR WEGBEGLEITER FÜR MEHR LEBENSFREUDE

- ♥ Unterstützung im Haushalt
- ♥ herzliche Gesellschaft
- ♥ Begleitung bei Terminen

Unser Angebot ist so individuell wie Ihre Anforderungen an uns.



Rufen Sie uns doch einfach an – wir beraten Sie gern

**0151 21256001**

[www.herzblutbetreuung.de](http://www.herzblutbetreuung.de)

## Kortstiege BESTATTUNGEN

☎ 0521/9 86 55 70



LIEBEN TRAUERN ERINNERN

### BESTATTUNG SEIT 3 GENERATIONEN

Seit rund 80 Jahren ist das Bestattungshaus Kortstiege für die Menschen in Bielefeld und Umgebung da. Mit unserer Arbeit **bewahren wir die Erinnerung** an die besonderen, zwischenmenschlichen Momente eines vergangenen Lebens und geben Ihnen genau die Trauerhilfe, die Ihnen guttut.

Schelpsheide 6 in Bielefeld [info@kortstiege.de](mailto:info@kortstiege.de) [www.kortstiege.de](http://www.kortstiege.de)

## Sound of Schildesche und Weintage

# Mediterrane Atmosphäre und südländische Leichtigkeit

Wer Ende August durch den Ortskern spazierte, der konnte durchaus das Gefühl haben, sich im Urlaub zu befinden. Die sommerliche Wärme am Abend und die Musik, die an verschiedenen Orten erklang, sorgten für ein besonderes Feeling. Der diesjährige Sound of Schildesche bot echte Genussmomente:

Zahlreiche Menschen waren ge-

kommen, um die besondere Atmosphäre des beliebten Events zu genießen. Die zahlreichen Bänke auf dem Platz vor dem Wetterhäuschen waren schnell besetzt, hier genossen die Gäste nicht nur die Musik, die von Christian Wolf und Ann Christin Zapp präsentiert wurde, sondern auch den gekühlten Wein und die kulinarischen Köstlichkeiten.

Voll besetzt waren auch die Bänke wenige Meter weiter vor dem Abschiedshaus Im Stift. Bei gekühlten Getränken und anregenden Gesprächen lauschten die Besucher den Klängen der Band Hot Club Schilske. An den anderen Stationen bot sich ein ähnliches Bild, überall blieben Menschen stehen, verweilten, einige begannen sogar zu tanzen. Die gute Stimmung und

Leichtigkeit zogen sich wie ein roter Faden durch den gesamten Ortskern.

„Das war ein Sommertraum“, sagt Astrid Brausch, erste Vor-



Die Band NahDrän spielte Coverversionen aus den 70er Jahren bis heute auf ihre eigene Art.

sitzende der Interessen- und Werbegemeinschaft InSchildesche. Das gute Wetter habe die Menschen motiviert, in den Ortskern zu kommen, Freunde und Bekannte zu treffen und ein Musikprogramm zu genießen, dass für jeden Geschmack etwas bot. „Sound of Schildesche ist eine Veranstaltung mit Ausnahmecharakter. Ich freue mich sehr, dass die Musikerinnen und Musiker immer wieder motiviert mitmachen und ohne Gage auftreten“, sagt Astrid Brausch. Dass die Interessen- und Werbegemeinschaft mit ihrem Angebot richtig liegt, zeigen die zahlreichen erfreulichen Reaktionen. „Ich bin auch an den folgenden Tagen von vielen Bürgerinnen und Bürgern angesprochen worden. Sie haben sich für den schönen Abend bedankt haben“, freut sich Astrid

## AUS DEM STADTTEIL

Brausch. Positiv fällt auch die Bilanz der viertägigen Weintage aus, die alljährlich mit Sound of Schildesche beginnen. An den einzelnen Tagen kamen die Be-

sucherinnen und Besucher auf den Platz am Wetterhäuschen und genossen bei Live-Musik und leckeren Weinen die besondere Atmosphäre.

### Shantychor MK Bielefeld

# Shanties live beim Shanty Festival

Unter dem Motto „Shanties-Live 2024“ veranstaltet der Shantychor MK Bielefeld am 5. Oktober das diesjährige Shanty-Festival der im Deutschen Marinebund vereinten Shantychöre Westfalens.

Unterstützt wird er dabei von fünf weiteren Shantychören wie dem Shantychor der MK Bünde, dem Shantychor Dortmund, dem Hafenchor Datteln, den Romantik-Sailors Iserlohn sowie dem Seemannschor der MK Siegerland.

Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr in der Realschule Brackwede, Kölner Straße 40.

Karten sind zum Preis von 18 Euro in den Vorverkaufsstellen NW Bielefeld, WB Bielefeld und in der Buchhandlung Welscher sowie in der Tourist Information Bielefeld am Niederwall erhältlich.

Außerdem besteht die Möglichkeit, sonntags von 11 bis 13 Uhr und montags (Probabend) ab 18 Uhr im Marineheim, Huchzermeierstraße 9, Karten zu erwerben. Auch über das Internet können Karten bestellt werden: [www.shantychor-bielefeld.de](http://www.shantychor-bielefeld.de) Letzte Karten gibt es zudem an der Abendkasse.



Der Shantychor MK Bielefeld richtet in diesem Jahr das Shanty Festival aus.

*Der letzte Weg in guten Händen*



**Niggebrügge**  
Apfelstraße 27a • 33613 Bielefeld  
[www.niggebruegge-bestattungen.de](http://www.niggebruegge-bestattungen.de)

Rat und Hilfe im Trauerfall • Vorsorgeregulung zu Lebzeiten  
Erledigung aller Formalitäten

Partner der  Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG **Sie erreichen uns jederzeit!**  
Telefon 0521.98 60 00

[www.schildesche-erleben.de](http://www.schildesche-erleben.de)



**Das Tageshaus**  
*Selbstbestimmt • Leben im Alter*



Seit über 30 Jahren mit Kompetenz und 

## Tagespflege Apfelstraße

*... am Leben teilnehmen!*

Wir haben noch freie Plätze und beraten Sie gerne! Tel. 588 196 30

[www.tageshaus-bielefeld.de](http://www.tageshaus-bielefeld.de)



Patricia Vonne im Jazzclub

# Rock, Folk, Flamenco und ein Hauch Latin

Die schillernde Patricia Vonne aus der texanischen Musikhochburg Austin kreiert einen verführerischen Südstaaten-Sound, gepaart mit den Corridos und Rancheras aus ihrem mexikanischen Erbe.

Die Sängerin, Komponistin, Schauspielerin und Schwester des Kult-Regisseurs Robert Rodriguez ist zweifelsohne ein ebenso flamboyanter Charakter wie die Figuren, die in den Filmen ihres Bruders mitspielen. Sie setzt sich beeindruckend in Szene und kennt dabei keinerlei Hemmungen, sei es

nun mit grandios inszenierten Rock'n'Roll Posen oder dem virtuosen Hantieren mit Castagnetten.

Vonnes aktuelles Werk „Live from Austin Texas“ vereint alle die facettenreichen Elemente, die ihre musikalische Person definieren. Rock, Folk, Flamenco, Tex Mex und ein Hauch Latin, die zusammengenommen ein reiches und farbenfrohes Bild abgeben, das einfach stimmig und einzigartig ist.

Vonne pendelt seit Jahren zwischen Musik und Film. So spielte

sie nicht nur Nebenrollen in den Filmen ihres Bruders u.a. in Desperado, Spy Kids, Machete Kills oder als „Zorro Girl“ in Sin City, sondern schrieb auch Filmmusik wie „Traeme paz“ für Once Upon a Time in Mexico mit Johnny Depp und Salma Hayek oder „Mudpies & Gasoline“ für Hellride von Quentin Tarantino.

Am Freitag, 4. Oktober, ist Patricia Vonne im Jazzclub, Beckhausstraße 72, zu Gast.

Karten für das Konzert sind im Vorverkauf für 20 Euro, zuzügl. Gebühr und an der Abendkasse für 25 Euro erhältlich.



Am Buschkamp  
Immobilien



**Top Lage am Johannisbach!**

Einfamilienhaus in gepflegter Nachbarschaft von Schildesche // hübsch angelegtes 568 m² Grdst. // 186 m² Wfl. // 8 Zimmer // top gepflegt und aktuell // Garage // Bj. 1956 // BA: 245,00 kWh/m²a, G, Gas, Bj. HZg. 2019 // 580.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision



**Im beliebten Gellershagen!**

2-Zi.-Eigentumswohnung im Hochparterre mit KFZ-Stellplatz // 49 m² Wfl. // Küche mit Platz für eine gemütliche Frühstücksecke // gepflegt // Bad mit Wanne und Fenster // bezugsfrei // Potential zur Eigennutzung oder Vermietung // Bj. 1951 // VA: 194,00 kWh/m²a, F, Gas // 118.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

Ihr Immobilienmakler für Schildesche und Umgebung



BI-West 0521 - 9596830  
BI-Süd 0521 - 959080

west@am-buschkamp.de  
www.am-buschkamp.de

# ELEKTRO GÖTSCH BIELEFELD



Elektrotechnik  
Glasfasertechnik  
EDV-Netzwerktechnik

Lipper Hellweg 41e  
33604 Bielefeld

0521 | 8 01 66 - 0  
info@elektro-goetsch.de



Am Buschkamp Immobilien

– Promotion –

# Stark in der Ausbildung des Nachwuchses



Haben ihre Ausbildung begonnen: Pia Östermann, Diana Fregin und Marleen Lienen (v.l.)

Die Ausbildung junger Menschen liegt den Verantwortlichen von Am Buschkamp Immobilien besonders am Herzen. Erstmals wurden in diesem Jahr drei Auszubildende auf „einen Streich“ eingestellt. Ihre Ausbildung zu Immobilienkaufleuten absolvieren die drei Frauen an den Standorten Jöllenbecker Straße 256 und Osningstraße 481.

„Es macht uns Freude, den Werdegang junger Menschen bestmöglich zu begleiten und zu unterstützen. Schon in der Vergangenheit

haben unsere Auszubildenden sehr gut abgeschnitten und sind anschließend im Team geblieben. Es ist uns wichtig, junge Frauen und Männer für unser Unternehmen auszubilden, um unsere Arbeitsplätze mit gut ausgebildeten Fachkräften nachhaltig zu besetzen“, sagt Geschäftsführerin Christiane Habighorst.

Marleen Lienen nimmt in der Senne ihre Ausbildung zur Immobilienkauffrau mit Schwerpunkt Vermittlung auf, Diana Fregin startet im Büro Jöllenbecker Straße 256 ins Berufsleben. Für den Schwerpunkt Verwaltung hat sich Pia Östermann entschieden und wird von Nadine Thiesbrummel am Standort in der Senne ausgebildet. Eine weitere neue Mitarbeiterin im Büro Jöllenbecker Straße 256 ist Jana Weinhold, die bereits ausgelernt hat und sich in Zukunft vermehrt um die Vermietung kümmern wird.

„Wir hoffen, alle neuen Mitarbeiterinnen werden sich bei uns wohlfühlen, viel lernen und eine gute Ausbildung absolvieren“, sagt Geschäftsführer Tim Thiesbrummel.

## Danny Weiss Trio

# Von traditionellem Jazz bis Be-Bop

Das Danny Weiss Ensemble in der Tradition eines Django Reinhard, der diese Spielart des Hot-Jazz durch den Hot Club

## Aktuelle Herbst- und Winterkollektion eingetroffen.

Mode  
Hempel (Çelik) (Änderungsschneiderei)

Jöllenbecker Straße 108 · 33613 Bielefeld  
Tel. 05 21 / 6 71 26 · WhatsApp: 01 60 / 1 16 60 82



H.W. HORN  
STEINMETZ UND STEINBILD-  
HAUERMEISTER

33729 BIELEFELD/BRAKE  
HERFORDER STRASSE 610  
TEL. 05 21 / 7 72 46 46  
FAX 05 21 / 7 72 46 48  
www.horn-steingestalter.de  
hwhorn@web.de



Sudbrackstraße 4-6 · 33611 Bielefeld  
Tel. (05 21) 9 82 15-0 · Fax (05 21) 9 82 15 18  
Internet: [www.neidmann.de](http://www.neidmann.de)  
E-mail: [metallbau@neidmann.de](mailto:metallbau@neidmann.de)

V.A.L. e.V.  
Lohnsteuerhilfverein

SEIT ÜBER  
20 JAHREN  
FÜR SIE IN  
HEEPEN

Wir erstellen  
IHRE EINKOMMEN-  
STEUERERKLÄRUNG

info@val-lohnsteuerhilfeverein.de  
Salzufler Str. 1, 33719 Bielefeld  
Tel. 0521/9384-299

- Sozial gestaffelte Beiträge
- Spezialisierung auf Arbeitnehmer- & Rentenbesteuerung
- Ansprechpartner für Einkünfte aus Vermietung & Verpachtung (bis zu bestimmten Einnahmegrenzen)
- Ganzzährige Betreuung durch Mitgliedschaft

de France so berühmt gemacht hat. Anfang der siebziger Jahre traten in Deutschland Musiker aus den Reihen der Sinti und Roma erstmals mit ihrer Musik an die Öffentlichkeit und legten den Grundstein für das, was inzwischen unter dem Namen Zigeuner-Jazz zu einer sehr populären Musikrichtung geworden ist. Durch die Synthese von Elementen des Jazz, der Fol-

klare osteuropäischer Länder, französischer Musette-Walzer, lateinamerikanischem Bossa Nova und anderer musikalischer Stile sowie der typischen Instrumentierung erhält diese Musik ihren besonderen Reiz. Danny Weiss ist in diesem Musikstil verwurzelt, aber auch im traditionellen Jazz bis hin zum Be-Bop zu Hause.

Nach dem Tod von Dannys

Vater, dem Geiger und Akkordeonisten Hänchen Weiss, ist der bekannte und erfahrene Sinti-Gitarrist in die Fußstapfen seines Vaters gestiegen. Seine musikalischen Weggefährten können ebenfalls auf langjährige Erfahrungen dieser Spielart als professionelle Jazzmusiker zurückblicken. Aus dem schon seit langen Jahren

bestehenden engen musikalischen Kontakt entstand im Herbst 1997 das Danny Weiss Ensemble.

Das Danny Weiss Ensemble spielt am Freitag, 11. Oktober, im Jazzclub Bielefeld, ab 20.30 Uhr. Karten sind im Vorverkauf für 20 Euro zzgl. Gebühr, an der Abendkasse für 25 Euro erhältlich.

**Meisterbetrieb für:**  
 Heizung • Lüftung • Sanitär • Bauklempnerei  
**☎ 05 21 / 89 23 53**  
 Matthias Hokamp • 33613 Bielefeld • Lange Str. 6  
**Heizung & Sanitär**  
 **HOKAMP** GmbH

**Bestattungen**  
**Brinkmann**  
**Überführungen**  
 33611 Bielefeld - Schildesche  
 Meierfeld 23, privat: Im Bracksiek 2  
**Tel.: 0521 81366, 86169**  
 Sie erreichen uns Tag & Nacht  
[www.bestatter-brinkmann.de](http://www.bestatter-brinkmann.de)

**Mittwoch, 25. September**

• Kostenfreie Energieberatung, 14 bis 17 Uhr, Quartiersbüro Liethstück 2, Tel.: 0152-2704 0424, weitere Termine: 2., 9., 16. Oktober

**Freitag, 27. September**

• Stiftsmarkt, Eröffnung: 18.15 Uhr, Ortskern  
 • Stef Paglia & Band, 20.30 Uhr, Jazzclub Bielefeld, Beckhausstraße 72

**Samstag, 28. September**

• Stiftsmarkt, Ortskern

**Sonntag, 29. September**

• Stiftsmarkt, Ortskern

**Freitag, 4. Oktober**

• Patricia Vonne, 20.30 Uhr, Jazzclub Bielefeld, Beckhausstraße 72

**Mittwoch, 9. Oktober**

• Gemeindefrühstück, 9.30 bis 11 Uhr, Evangelisches Gemeindehaus, Johannisstraße 13, Kosten: 6 Euro

**Freitag, 11. Oktober**

• Danny Weiss Trio, 20.30 Uhr, Jazzclub Bielefeld, Beckhausstraße 72

**Freitag, 18. Oktober**

• Jessie Lee & The Alchemists, 20.30 Uhr, Jazzclub Bielefeld, Beckhausstraße 72

**Sonntag, 20. Oktober**

• Bielefelder Blues-Börse Session, versierte Blues-Musiker aus der ganzen Region treffen zusammen und jammen in ständig neuen Besetzungen, 19.30 Uhr, freier Eintritt, Jazzclub Bielefeld, Beckhausstraße 72

**Impressum**

**Herausgeber:**  
 Media & Service Büro,  
 Bernd Lochmüller  
 Bleichstr. 77a, 33607 Bielefeld  
**Anzeigen:**  
 Bernd Lochmüller  
 Mobil 0171 6 10 26 78  
 e-mail: info@schildesche-erleben.de  
**Redaktion:**  
 Christiane Peters, Tel. 0171 1 74 22 59  
 Tel. 05246 703 18 90  
 e-mail: redakteurin-c.peters@t-online.de

**Herstellung:**  
 KLOCKE PrintMedienService  
 Mühlenstraße 14 D,  
 33813 Oerlinghausen  
**Grafische Gestaltung:**  
[www.RiGrafix.de](http://www.RiGrafix.de)  
**Verantw. für den Inhalt:**  
 Bernd Lochmüller  
 27. Jahrgang Auflage: 15.000  
**Internet:**  
[www.schildesche-erleben.de](http://www.schildesche-erleben.de)

Kleinanzeigen

350 zum Meer. ETW in Boltenhagen zu verkaufen. Keine Courtage. 1 Zi. 36m<sup>2</sup> mit Terrasse, offene Küche, ebenes Duschbad.  
**Tel. 0170 5658081**

A-Capella-Chor-Querbeet-Mehrstimmig" freut sich über neue Mitsänger/innen. Dienstags, 2-wöchig, 18-19.30 Uhr, Bi-Feilenstr. Nächste Probe am 27.8.24.  
**Tel. 0176 70795148**

Dachpfannen beige Klinker Ytongsteine kostenlos. **Tel. 871654**

Schach für Jung und Alt. Wir sind eine offene Schachgruppe und treffen uns donnerstags in der geraden Kalenderwoche von 18 - 20 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Zentrum, Am Brodhagen 36. Neue sind herzlich willkommen, mit und ohne Spielerfahrung. Weitere Infos unter **Tel. 893521** oder einfach vorbeikommen.

Frührentner sucht Minijob (520€)  
**Mail: asuab@t-online.de**

FeWo Timmendorfer Strand zu vermieten. **Tel. 0179 2689376**

Schöne FeWo in Grömitz mit Seeblick zu vermieten,  
**Tel. 0175 5288059**

Rentn. su. 3-Zi-Wng. EG, ab 1.07.  
**Tel. 0174 6121214**

KFZ-Beulendoktor bietet seine Hilfe an. **Tel. 0176 43820134**

Putzfrau gesucht. Alle 14 Tage für 3 Stunden. **Tel. 0176 62094378**

Verkaufe fast neuen Heimtrainer. Neupreis: 550 €, für 200 €  
**Tel. 01573 4555243**

Jetzt schon an Weihnachts- bzw. Geschenke denken. Echte Steiff-Tiere, verschiedene Größen und Arten. **Tel. 0151 75053**

Kompetente **Alltagshilfe für Senioren/innen** vertrauensvoll und zuverlässig, PKW vorhanden. Rufen Sie mich einfach unter **Tel. 0152 02915650** an.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Rosenheide, Tiefgarage 45 €. **Tel. 0176 78677655**, ab Okt 24

Musikpädagogin erteilt Gesang- und Klavierunterricht. **Tel. 889657**

Beamter u. Verw.-Ang. suchen ruhige, renovierte Wohnung (3 ZKBB) in Schildesche o. Gellershagen. **Tel. 0162 5407674**

Suche Hilfe beim Streichen meiner Wohnung.  
**Tel. 0157 4300673**

**Wir finden den richtigen Mieter für Sie!**

Am Buschkamp Immobilien  
Ihr Partner für die erfolgreiche Vermietung!  
**Tel. 05 21 / 95 90 80**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**Tel.: 03944-36160**  
**www.wm-aw.de Fa.**



www.lernpunkt.de  
**NACHHILFE? WIR HELFEN!**  
0521-17 78 94

Friseure



Haarstudio  
**Plümer**  
Ihr Friseur für die ganze Familie.  
Apfelstraße 199  
**Tel. 05 21/8 25 47**

**https://schildesche-erleben.de**

Grabpflege

Grabpflege · Grabgestaltung  
in Theesen und Sudbrack



**HILKING**  
BLUMEN  
Sudbrackstraße 106 · Bielefeld  
Fon 98 65 00-0

Malerbetrieb



MALERMEISTER  
**Rudi Würfel**  
Babenhäuser Str. 11 · 33613 Bielefeld  
Tel. 05 21 / 88 74 44

Steuerberatung



Steuerberatung  
**Sabine Wolf**  
Talbrückenstr. 2 – 33611 Bielefeld  
Telefon: 0521/557308-30  
Telefax: 0521/557308-40

Versicherungsmakler



Finanz- und Versicherungsmakler  
GmbH & Co. KG  
Beratung für Menschen – Verstand für Finanzen  
**Beckhausstr. 211 · Tel. 880 77 77**  
**www.fn-makler.de**

**Gratis - Kleinanzeigen - Aktion**

Senden Sie uns Ihre private Kleinanzeige (maximal 50 Zeichen, einmaliger Abdruck) per E-Mail an **info@schildesche-erleben.de** per Post an Media&Service, Bleichstr. 77a, 33607 Bielefeld



*Ihre Fachanwälte für Arbeitsrecht in Bielefeld!*

## DR. AHLBORN LL.M.

Kanzlei für Arbeitsrecht & Wirtschaftsrecht  
Bielefeld

**Eine Kündigung gehört in die Hände eines Fachanwaltes für Arbeitsrecht!**

*Denn mit einem Augenleiden gehen Sie auch zum Augenarzt und nicht zum Allgemeinmediziner.*

Die Kanzlei DR. AHLBORN ist eine auf das Arbeitsrecht spezialisierte Rechtsanwaltskanzlei.

**Wir vertreten Arbeitgeber und Arbeitnehmer.**

Unsere Kernkompetenz Arbeitsrecht: Ein besonderer Schwerpunkt der Kanzlei ist die anwaltliche **Vertretung in Kündigungsschutzverfahren** sowie **Abfindungsverhandlungen** und **Verhandeln von Aufhebungsverträgen** und für Arbeitgeber **Erstellen von Arbeitsverträgen** sowie **Betriebsvereinbarungen**.



LINDA GRAF

Rechtsanwältin\*  
Rechtsanwältin für Arbeitsrecht

[graf@kanzlei-ahlborn.de](mailto:graf@kanzlei-ahlborn.de)



DR. ILKKA-PETER  
AHLBORN LL.M.

Rechtsanwalt & Notar  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Handels-  
und Gesellschaftsrecht

[dr.ahlborn@kanzlei-ahlborn.de](mailto:dr.ahlborn@kanzlei-ahlborn.de)



JAN GRIMMELT LL.M.

Rechtsanwalt\*  
Rechtsanwalt für Arbeitsrecht  
Datenschutzbeauftragter  
(TÜV)

[grimmelt@kanzlei-ahlborn.de](mailto:grimmelt@kanzlei-ahlborn.de)

\* angestellt bei Dr. Ahlborn

Westerfeldstraße 1-3 · 33611 Bielefeld

E-Mail: [dr.ahlborn@kanzlei-ahlborn.de](mailto:dr.ahlborn@kanzlei-ahlborn.de) · Tel.: 0521-96 20 985 · [www.kanzlei-ahlborn.de](http://www.kanzlei-ahlborn.de)